3. Mose 21

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)



1 Und der HERR^{H3068} sprach^{H559} zu^{H413} Mose^{H4872}: Rede^{H559} zu^{H413} den Priestern^{H3548}, den Söhnen^{H1121} Aarons^{H175}, und sprich^{H559} zu^{H413} ihnen: Keiner^{H3808} von ihnen soll sich¹ wegen einer Leiche^{H5315} verunreinigen^{H2930} unter seinen Völkern^{H5971}: 2 außer^{H3588} wegen^{H518} seines Blutsverwandten^{H7607}, der ihm^{H413} nahe^{H7138} steht^{H7138}: wegen seiner Mutter^{H517} und wegen seines Vaters^{H1} und wegen seines Sohnes^{H1121} und wegen seiner Tochter^{H1323} und wegen seines Bruders^{H251} 3 und wegen seiner Schwester^{H269}, der Jungfrau^{H1330}, die ihm^{H413} nahe^{H7138} steht^{H7138}, die ^{H834} noch keines^{H3808} Mannes geworden ist: wegen dieser darf er sich verunreinigen^{H2930}. [?]^{H376} [?]^{H1961} **4** Er soll sich nicht^{H3808} verunreinigen^{H2930} als Herr^{H1167} unter seinen Völkern^{H5971}, sich zu entweihen^{H2490}. **5** Sie sollen keine^{H3808} Glatze^{H7144} auf ihrem Haupt^{H7218} machen^{H7139}, und den Rand^{H6285} ihres Bartes^{H2206} sollen sie nicht^{H3808} abscheren^{H1548}, und an ihrem Fleisch^{H1320} sollen sie keine^{H3808} Einschnitte^{H8296} machen^{H8295}. **6** Sie sollen ihrem Gott^{H430} heilig^{H6944} sein^{H1961}, und den Namen^{H8034} ihres Gottes^{H430} sollen sie nicht^{H3808} entweihen^{H2490}, denn^{H3588} die Feueropfer^{H801} des HERRN^{H3068}, das Brot^{H3899} ihres Gottes^{H430}, bringen^{H7126} sie^{H1992} dar^{H7126}; und sie sollen heilig^{H6918} sein^{H1961}. **7** Eine Hure H2181 und eine Entehrte H2491 sollen sie nicht H3808 zur Frau nehmen H3947, und ein von H4480 ihrem Mann H376 verstoßene^{H1644} Frau^{H802} sollen sie nicht^{H3808} nehmen^{H3947}; denn^{H3588} heilig^{H6918} ist er^{H1931} seinem Gott^{H430}. **8** Und du sollst ihn für H6918 heilig H6918 achten denn denn den H6918 das Brot deines Gottes Gottes deines Gottes der den H6918 dar der H7126; er soll dir heilig^{H6942} sein^{H1961}; denn^{H3588} heilig^{H6918} bin ich^{H589}, der HERR^{H3068}, der euch heiligt^{H6942}. **9** Und wenn^{H3588} die Tochter^{H1323} eines Priesters^{H376} H3548 sich durch Hurerei^{H2181} entweiht^{H2490}, so entweiht^{H2490} sie^{H1931} ihren Vater^{H1}: Sie soll mit Feuer^{H784} verbrannt^{H8313} werden.

10 Und der Hohepriester H3548 H1419 unter H4480 seinen Brüdern H251, auf H5921 dessen H834 Haupt H7218 das Salböl H8081 H4888 gegossen H3332 worden und der geweiht H4390 H853 H3027 ist, um die heiligen Kleider H899 anzulegen A3847, soll sein Haupt H7218 nicht H3808 entblößen H6544 und soll seine Kleider H899 nicht H3808 zerreißen H6533. 11 Und er soll zu H5921 keiner H3808 Leiche H5315 H4191 kommen H935. Wegen seines Vaters H1 und wegen seiner Mutter H517 soll er sich nicht H3808 verunreinigen H2930. 12 Und aus H4480 dem Heiligtum H4720 soll er nicht H3808 hinausgehen H3318 und nicht H3808 entweihen H2490 das Heiligtum H4720 seines Gottes H430; denn H3588 die Weihe H5145 des Salböls H8081 H4888 seines Gottes H430 ist auf H5921 ihm. Ich H589 bin der HERR H3068. 13 Und derselbe soll eine Frau H802 in ihrer Jungfrauschaft H1331 nehmen H3947. [?] H1931 14 Eine Witwe H490 und eine Verstoßene H1644 und eine Entehrte H2491, eine Hure H2181, diese H428 soll er nicht H3808 nehmen H3947; sondern H3588 H518 eine Jungfrau H1330 aus H4480 seinen Völkern H5971 soll er zur Frau H802 nehmen H3947. 15 Und er soll seine Nachkommen H2233 nicht H3808 entweihen H2490 unter seinen Völkern H5971; denn H3588 ich H589 bin der HERR H3068, der ihn heiligt H6942.

 soll er nicht H3808 nahen, denn H3588 ein Gebrechen H3971 ist H935 an ihm, dass er nicht H3808 meine Heiligtümer H47205 entweihe H2490 ; denn H3588 ich H589 bin der HERR H3068 , der sie heiligt H6942 . [?]

 $\textbf{24 Und so redete}^{H1696} \ Mose^{H4872} \ zu^{H413} \ Aaron^{H175} \ und \ zu^{H413} \ seinen \ S\"{o}hnen^{H1121} \ und \ zu^{H413} \ allen^{H3605} \ Kindern^{H1121} \ Israel^{H3478}.$

Fußnoten

- 1. W. Er (der Priester) soll sich nicht
- 2. And. üb.: spaltnasiger
- 3. W. ein Dünner, Elender
- 4. And. üb.: ein triefendes Auge
- 5. O. heiligen Dinge